



NCCI Glossary of Acronyms

قاموس NCCI للمختصرات

English	ACRONYMS	العربية
10 Years Framework Program	10YP	مشروع عمل العشر سنوات
Action Contra la Faim	ACF	العمل ضد الجوع
Adventist Development and Relief Agency	ANDRA	وكالة ادفينتنست للتنمية والاعاثة
Advocacy Working Group	AWG	مجموعة عمل المناصرة (التأييد)
Agency for Technical Cooperation and Relief	ACTED	منظمة اکتد (وكالة التعاون التقني والتطوير)
Al-Eslah Association for Social Development (EASPAD)	EASPAD	جمعية الاصلاح للتنمية المجتمعية
Al-Hol	Al-Hol	مخيم الهول
Al-Rakeezeh Foundation for Relief and Development (PRD)	PRD	مؤسسة الركيزة للاغاثة والتنمية
Al-Tahreer Association for Development	TAD	جمعية التحرير للتنمية
Arbeiter-Samariter-Bund Deutschland e.V. (ASB)	ASB	منظمة رابطة عمال سامريتر المانيا /أي أس بي
Armed opposition groups	AOG	مجاميع المعارضة المسلحة
AVSI Foundation (AVSI)	AVSI	مؤسسة افزي
Ayadi Al Salam for Relief and Development (AARD)	AARD	منظمة ايادي السلام للاغاثة والتنمية
Bahar Relief Organization (BRO)	BRO	منظمة بهار للإغاثة

English	ACRONYMS	العربية
Barzani Charity Foundation (BCF)	BCF	مؤسسة بارزاني الخيرية
Beach Management Unit	BMU	قسم إدارة الشاطئ
Bremen Overseas Research and Development Association	BORDA	جمعية بريمن للابحاث و التنمية عبر البحار. (بوردا)
Call for Proposals	CfP	تقديم مقترحات
Camp Coordination and Camp Management	CCCM	تنسيق و إدارة المخيمات
Canadian Aid Organization for International Society Rehabilitation	CAOFISR	منظمة العون الكندية للتأهيل الاجتماعي العالمي
Caritas Czech Republic (CCR)	CCR	كاريتاس جمهورية التشيك
Catholic Relief Services (CRS)	CRS	منظمة خدمات الإغاثة الكاثوليكية
Center for Civilians in Conflict (CIVIC)	CIVIC	مركز المدنيين في النزاعات
Chain of Hope/Chaîne de L'espoir (CDE)	CDE	سلسلة الامل
Chief Executive Board	CEB	المجلس التنفيذي
Civil Development Organization (CDO)	CDO	منظمة التنمية المدنية
Civil Society Organization	CSO	منظمة مجتمع مدني
Comprehensive Food Security and Vulnerability Assessment	CFSVA	تقييم شامل للأمن و الضعف الغذائي
Concern Worldwide (CW)	CW	كونسرن حول العالم
Conflict-Related Sexual Violence	CRSV	العنف الجنسي الناتج عن النزاع
Cooperative Housing Foundation (DBA) Global Communities (CHF)	CHF	مؤسسة الإسكان التعاوني
COOPERAZIONE INTERNAZIONALE (COOPI)	COOPI	كوبي - التعاون الدولي

English	ACRONYMS	العربية
Coordinamento Delle Organizzazioni Per il Servizio Volontario	COSV	كوسف
Coordination and Common Service	CCS	التنسيق و الخدمات العامة
Council of Ministers Secretariat	CoMSEC	سكرتارية مجلس الوزراء
Country Director	CD	المدير القطري
Dan Church Aid (DCA)	DCA	منظمة العون الكنيسي الدنماركي
Danish Refugee Council (DRC)	DRC	المجلس الدانماركي للاجئين
Department of Non-Governmental Organization	DNGO	مديرية المنظمات غير الحكومية
Directorate of Mine Action	DMA	مديرية شؤون الألغام
Displacement Tracking Matrix	DTM	خريطة متابعة النزوح
Doctors Aid Medical Activities (DAMA)	DAMA	منظمة اطباء مساعدون للنشاطات الطبية
Early Warning and Response Network	eWARN	شبكة التحذير و الإستجابة المبكرة
Education for Peace in Iraq Center (EPIC)	EPIC	مركز تمكين السلام في العراق
Emergency Telecommunication Cluster	ETC	مجموعة التواصل الطارئ
Engineering Association for development and Environment (EADE)	EADE	الجمعية الهندسية للتطوير و البيئة
European Foundation for Quality Management	EFQM	المؤسسة الاوربية لادارة الجودة
European Technology and Training Centre (ETTC)	ETTC	المركز الأوروبي للتكنولوجيا والتدريب
Executive Committee of Economic and Social Affairs	ECESA	اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية
Explosive Remnants of War	ERW	المخلفات الحربية المتفجرة

English	ACRONYMS	العربية
Federal Ministry of Youth development	FMYSO	الوزارة الاتحادية لتطوير الشباب
Federazione Organismi Cristiani Servizio Internazionale Volontario	FOCSIV	اتحاد المنظمات المسيحية للخدمة التطوعية الدولية
Fekrah organization for relief and development (FORD)	FORD	منظمة فكرة للإغاثة و التنمية
Focus Group Discussion	FGD	نقاش جماعي مركز
Fondation Suisse de Deminage (FSD)	FSD	المؤسسة السويسرية لآعمال الالغام
Food Security Cluster	FSC	مجموعة الامن الغذائي
Forced Eviction and Returns Tracking	FERT	النزوح القسري و تتبع العودة
Formal Site Monitoring Tool	FSMT	اداة مراقبة المواقع الرسمية
Foundation of united for Relief and Sustainable Development (FUAD)	FUAD	منظمة فواد
Free Iraq Foundation	FIF	معهد العراق الحر
French Red Cross (FRC)	FRC	الصليب الاحمر الفرنسي
Friends Waldorf Education (FWE)	FWE	اصدقاء والدورف للتربية
Funding Facility for Stabilization	FFS	تمويل و دعم الاستقرار
Gender-based Violence	GBV	العنف القائم على النوع الاجتماعي
Global Impact sourcing Coalition	GISC	التأثير الدولي لإندماج (تحالف) المصادر
Global Alliance For Building and Construction	GlobalABC	التحالف العالمي للبناء و الإنشاء
Global Sustainable Development report	GSDR	تقرير التنمية المستدامة الدولية
Government of Iraq	GoI	حكومة العراق

English	ACRONYMS	العربية
Governorate Return Committees	GRC	لجان شؤون عودة المحافظات
Grants Management system	GMS	نظام إدارة المنح
Head of Mission	HoM	رئيس المهمة
High Level Political Forum	HLPF	المنتدى السياسي رفيع المستوى
Hilfswerk der Evangelischen Kirchen Schweiz (HEKS)	HEKS	منظمة العون الكنسي السويسري
Household	HH	سكنة البيت
Human Appeal (HA)	HA	هيومان ابيل
Human Relief Foundation (HRF)	HRF	مؤسسة الاغاثة الانسانية
Humanitarian Coordinator	HC	منسق الشؤون الإنسانية
Humanitarian Country Team	HCT	الفريق القطري الإنساني
Humanitarian Needs Overview	HNO	نظرة عامة على الاحتياجات الإنسانية
Humanitarian Response plan	HRP	خطة الإستجابة الإنسانية
Hungarian Interchurch Aid	HIA-Hungary	منظمة العون الكنسي الهنغاري
IMMAP	IMMAP	ايماب
Improvised Explosive Device	IED	عبوة ناسفة
Inclusive and Equitable Development	IELD	التنمية الشاملة
Information and Communications Technology	ICT	تقنية الاتصالات و المعلومات
Institute for International Law and Human Rights	IILHR	معهد القانون الدولي و حقوق الانسان

English	ACRONYMS	العربية
Integrated Food Security	IPC	الامن الغذائي المتكامل
Inter-Agency Standing Committee's	IASC	اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات
Inter-cluster Coordination and common services group	ICCSG	مجموعة التنسيق و الخدمات العامة
Inter-Cluster Coordination Group	ICCG	مجموعة التنسيق بين المجموعات
Internally Displaced Persons	IDP	النازحين داخلياً
International Committee of the Red Cross – ICRC	ICRC	اللجنة الدولية للصليب الأحمر
International Council of Voluntary Agencies	ICVA	المجلس الدولي للوكالات التطوعية
International Day of People with Disabilities Social Enterprise Fund	IDPWDSEF	اليوم الدولي لذوي الاحتياجات الخاصة صندوق المشاريع الاجتماعية
International humanitarian law	IHL	القانون الإنساني الدولي
International Medical Corps (IMC)؟	IMC	الهيئة الطبية الدولية
International NGO Safety Organisation (INSO)	INSO	منظمة السلامة الدولية غير الحكومية (إنسو)
International Non-Governmental Organization	INGO	المنظمات غير الحكومية الدولية
International Organization for Migration	IOM	منظمة الهجرة الدولية
International Republican Institute (IRI)	IRI	المعهد الجمهوري الدولي
International Rescue Committee (IRC)	IRC	لجنة الإنقاذ الدولية
International Union For Conservation and Nature	IUCN	الاتحاد الدولي للمحافظة و الطبيعة
Iraq Humanitarian Fund	IHF	الصندوق العراقي الإنساني
Iraq Internally Displaced Information Center	IIC	مركز معلومات النازحين العراقيين في الداخل

English	ACRONYMS	العربية
Iraqi Center of Negotiation Skills and Conflict Management (IQCM)	IQCM	المركز العراقي لمهارات التفاوض و إدارة النزاع
Iraqi Dinar	IQD	الدينار العراقي
Iraqi Health Access Organization (IHAO)	IHAO	منظمة مدخل العراق الصحي
Iraqi Kurdistan Mine Action Agency	IKMAA	دائرة شؤون الألغام في إقليم كردستان
Iraqi Organization for Women and Future (IWAF)	IWAF	منظمة المرأة والمستقبل العراقية
Islamic Relief Worldwide (IRW)	IRW	منظمة الاغاثة الاسلامية عبر العالم
Islamic State of Iraq and the Levant	ISIL	الدولة الإسلامية في العراق و الشام
Japan International Volunteer Center (JVC)	JVC	مركز اليابان الدولي للمتطوعين
Jesuit Refugee Service (JRS)	JRS	المنظمة اليسوعية لخدمة اللاجئين
Joint Coordination and Monitoring Center - (GOI)	JCMC	المركز المشترك للتسيق و الرصد
Joint Crisis Coordination Center- (KRG)	JCC	المركز المشترك لإدارة الازمات
Joint Development Associates International (JDA)	JDA	شركاء التنمية المشتركة الدولية
Judy Organization for Relief and Development (JORD)	JORD	منظمة جودي للإغاثة والتنمية
Key Information Interviews	KII	مقابلات للمعلومات الأساسية
Kurdistan Human Rights Watch (KHRW)	KHRW	منظمة كردستان لمراقبة حقوق الانسان
Kurdistan Reconstruction and Development Society (KURDS)	KURDS	منظمة كوردستان للاعمار و التطوير
Kurdistan Region of Iraq	KR-I	اقليم كردستان العراق
Kurdistan Relief Association (KRA)	KRA	جمعية اغاثة كوردستان

English	ACRONYMS	العربية
Learning Needs Assessment	LNA	تقييم إحتياجات التعليم
Local and National Non-Governmental Organization	LNGO &NGO	المنظمات غير الحكومية المحلية
Lutheran World Federation (LWF)	LWF	الجمعية اللوثرية العالمية
Mamu Zin for Relief and Development Organization (MRDO)	MRDO	منظمة مامو زين للاغاثة و التطوير
Medecins du Monde (MdM)	MdM	أطباء العالم
Médecins Sans Frontières -Spain (MSF-S)	MSF-S	منظمة اطباء بلا حدود – اسبانيا
Médecins Sans Frontières-France (MSF-F)	MSF-F	منظمة اطباء بلا حدود – فرنسا
Médecins Sans Frontières-Holland (MSF-H)	MSF-H	منظمة اطباء بلا حدود - هولندا
Medecins Sans Frontieres-Operational Cener Belgium (MSF-OCB)	MSF-OCB	منظمة اطباء بلا حدود - بلجيكا
Médecins Sans Frontières-Switzerland (MSF-Swiss)	MSF-SWISS	منظمة اطباء بلا حدود – سويسرا
Memorandum of Understanding	MoU	مذكرة تفاهم
Mennonite Central Committee (MCC)	MCC	لجنة المنونايت المركزية
Mental Health and Psychosocial support	MHPSS	الدعم النفسي و الذهني
Mines Advisory Group	MAG	المجموعة الإستشارية لشؤون الألغام
Ministry of Culture - (GOI)	MoC	وزارة الثقافة (العراق)
Ministry of Culture and Youth - (KRG)	MoCY	وزارة الثقافة و الشباب (كردستان)
Ministry of Defense - (GOI)	MoD	وزارة الدفاع (العراق)
Ministry of Displacement and Migration (GOI)	MoDM	وزارة الهجرة و المهجرين (العراق)

English	ACRONYMS	العربية
Ministry of Education - (GOI) + (KRG)	MoE	وزارة التربية (العراق) + (كرديستان)
Ministry of Finance - (GOI) + (KRG)	MoF	وزارة المالية (العراق) + (كرديستان)
Ministry of Health - (GOI) + (KRG)	MoH	وزارة الصحة (العراق) + (كرديستان)
Ministry of Human Rights - (GOI)	MoHR	وزارة حقوق الإنسان (العراق)
Ministry of Interior - (GOI) + (KRG)	MoI	وزارة الداخلية (العراق) + (كرديستان)
Ministry of Labour and Social Affairs (GOI) + (KRG)	MoLSA	وزارة العمل و الشؤون الاجتماعية (العراق) + (كرديستان)
Ministry of Migration and Displaced	MoMD	وزارة الهجرة والمهجرين
Ministry of Natural Resources - (KRG)	MoNR	وزارة الموارد الطبيعية (كرديستان)
Ministry of Peshmerga Affairs - (KRG)	MoPA	وزارة البشمركة (كرديستان)
Ministry of Planning - (GOI) + (KRG)	MoP	وزارة التخطيط (العراق) + (كرديستان)
Mobile Vulnerability analysis and mapping	MVAM	تحليل نقاط الضعف المتنقلة ورسم الخرائط
Monitoring and Reporting Mechanism	MRM	اللية الرصد و الإبلاغ
Multi-Cluster Needs Assessment	MCNA	تقييم إحتياجات المجاميع العنقودية
Multi-Purpose Cash Assistance	MPCA	مساعدات نقدية متعددة الأغراض
National Democratic Institute (NDI)	NDI	المعهد الديمقراطي الوطني للشؤون الدولية
National Institute of Human Rights (NIHR)	NIHR	المعهد الوطني لحقوق الإنسان
National Operation Center	NOC	مركز العمليات الوطني
NGO Coordination Committee for Iraq	NCCI	لجنة تنسيق المنظمات غير الحكومية لأجل العراق

English	ACRONYMS	العربية
NGO Early Recovery Forum	NERF	منتدى المنظمات غير الحكومية للإنعاش المبكر
Non-food Items	NFI	المواد غير الغذائية
Nonviolent Peaceforce Organization (NP)	NP	منظمة منع العنف و نشر السلام
Norwegian Church Aid (NCA)	NCA	مظمة العون الكنسي النرويجي
Norwegian People Aid (NPA)	NPA	منظمة مساعدات الشعب النرويجي
Norwegian Refugee Council (NRC)	NRC	المجلس النرويجي للاجئين
Office for the Coordination of Humanitarian Affairs	OCHA	مكتب تنسيق العلاقات الإنسانية
Office of Disaster Assistance	OFDA	مكتب المساعدة في الكوارث الإنسانية
Officer in charge	OIC	الموظف المسؤول
Oxfam	Oxfam	اوكسفام
Peace and Freedom Organization in Kurdistan (PFOK)	PFOK	منظمة السلام و الحرية في كردستان
Peace Winds Japan (PWJ)	PWJ	منظمة رياح السلام اليابانية
People in Need (PIN)	PIN	الناس في حاجة
Polish Humanitarian Action (PAH)	PAH	العمل الانساني البولندي
Popular Mobilization Forces	PMF	الحشد الشعبي
Première Urgence Internationale (PUI)	PUI	منظمة الاغاثة الاولية الدولية
Protection of Sexual Exploitation and Abuse	PSEA	الحماية من الاستغلال و الانتهاك الجنسي
Primary Health Care Clinic	PHCC	مركز رعاية صحية اولية

English	ACRONYMS	العربية
Public Aid Organization (PAO)	PAO	منظمة النجدة الشعبية
Public Distribution System	PDS	نظام التوزيع العام
Rapid Protection Assessment	RPA	تقييم الحماية المستعجلة
Rebuild Iraq Recruitment Program Organization (RIRP)	RIRP	منظمة البرنامج التوظيفي لإعادة إعمار العراق
Regional Coordinator	RC	منسق أقليمي
Rehabilitation, Education and Community Health (REACH)	REACH	منظمة الاعمار، التعليم و صحة المجتمع
Relief International (RI)	RI	منظمة الاغاثة الدولية
Representative of Ninawa Voluntary for Displacement Organization	RNVDO	منظمة ممثلية التطوعية نينوى للنازحين
Resident Coordinator	RC	المنسق المقيم
Returns Working Group	RWG	مجموعة عمل شؤون العودة
Sabe'a Sanabul Organization for Relief & Development (SSORD)	SSORD	منظمة سبع سنابل للإغاثة والتنمية
Sahara Economic Development Organization (SEDO)	SEDO	منظمة صحارى للتنمية الاقتصادية
Save the Children - International (SCI)	SCI	انقاذ الطفل العالمية
Search for Common Ground (SFCG)	SFCG	منظمة البحث عن الأرضية مشتركة
Secours Islamique France (SIF)	SIF	الاغاثة الاسلامية - فرنسا
Seeking To Equip People - STEP	STEP	ستيب المملكة المتحدة
Sexual exploitation and Abuse	SEA	الاستغلال و الاعتداء الجنسي
Solidarités International (SI)	SI	التضامن الدولية

English	ACRONYMS	العربية
Sorouh for Sustainable Development Foundation (SSDF)	SSDF	منظمة الصروح للتنمية المستدامة
Strategic Development for Relief & Education (SDRE)	SDRE	منظمة التطوير الاستراتيجي للاغاثة و التعليم
Strategic Response Plan	SRP	خطة الاستجابة الإستراتيجية
Sustainable Development Goals	SDG	اهداف التنمية المستدامة
Swiss Agency for Development and Cooperation	SDC	الوكالة السويسرية للتنمية والتعاون
Terms of Reference	ToR	شروط الاختصاص
Terre Des Hommes Italy (TDH Italy)	TDH-ITALY	منظمة ارض البشر - ايطاليا
Terre Des Hommes Switzerland (TDH Swiss)	TDH-SWISS	مؤسسة ارض البشر السويسرية
Center for Victims of Torture (CVT)	CVT	مركز ضحايا التعذيب
Critical Needs Support Foundation (CNSF)	CNSF	مؤسسة دعم الحالات الحرجة
Kurdish Regional Government	KRG	حكومة اقليم كردستان
Principled Returns Framework	PRF	نظام العودة المنسقة
Recovery and Resilience Programme	RRP	برنامج الإنعاش و المرونة
United Iraqi Medical Society for Relief and Development (UIMS)	UIMS	الجمعية الطبية العراقية الموحدة للاغاثة والتنمية
Training and Development Widows Center (WTDC)	WTDC	مركز تدريب و تطوير الارامل
Transformative Agenda	TA	جدول الاعمال التحويلي
Triangle Generation Humanitaire (TGH)	TGH	مثلث الجيل الانساني
Un Ponte Per (UPP)	UPP	جسر الى

English	ACRONYMS	العربية
Unexploded Ordnance	UXO	الذخائر غير المنفجرة
United Nations Alliance of Civilizations	UNAOC	تحالف الأمم المتحدة للحضارات
United Nations Children's Fund	UNICEF	صندوق الامم المتحدة للأطفال
United Nations Counter-Terrorism center	UNCCT	مركز الامم المتحدة لمكافحة الإرهاب
United Nations Department of Economic and Social Affairs	UNDESA	مكتب الامم المتحدة للشؤون الاقتصادية والاجتماعية
United Nations Development Action Framework	UNDAF	إطار عمل حركة الأمم المتحدة الإنمائية
United Nations Development Programme	UNDP	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization	UNESCO	منظمة الامم المتحدة للتربية و التعليم و الثقافة
United Nations High Commissioner for Refugees	UNHCR	المفوضية السامية لشؤون اللاجئين
United Nations Mine Action Service	UNMAS	مكتب الأمم المتحدة لشؤون الألغام
United Nations Office of Counter-Terrorism	UNOCT	مكتب الامم المتحدة لمكافحة الإرهاب
United Nations Population fund	UNFPA	صندوق الأمم المتحدة للسكان
United Nations Sustainable Development Group	UNSDG	مجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة
Voice of Older People (VOP)	VOP	منظمة صوت المسنين و العائلة
Volunteering services Australia	VSA	الخدمات التطوعية – استراليا
Water , Sanitation and Hygiene	WASH	الماء و النظافة و الصرف الصحي
Welthungerhilfe (WHH)	WHH	الجمعية الالمانية لمكافحة الجوع في العالم
Women for Supporting Women Association (WSW)	WSW	جمعية المرأة لخير المرأة

English	ACRONYMS	العربية
Women for Women International (US)	WFWI	منظمة نساء من اجل نساء العالم
Women Rehabilitation Organization (WRO)	WRO	مركز تأهيل المرأة
World Food Programme	WFP	البرنامج الدولي للغذاء
World Health Organization	WHO	منظمة الصحة العالمية
Youth Empowerment project	YEP	برنامج تطوير قدرات الشباب
ZOA	ZOA	منظمة زوا لرعاية اللاجئين الهولندية